ВИЗУАЛЬНЫЙ СЛОВАРЬ С ПРОИЗНОШЕНИЕМ

Lingua




# ИТАЛЬЯНСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ С ТРАНСКРИПЦИЕЙ

ВИЗУАЛЬНЫЙ

УДК 811.131.1(038)
ББК 81.2Ита-4
И92

*Дизайн обложки О. Сапожниковой*
*Перевод на итальянский Е. Каньковской*
*Транскрипция А. Каминской*

**Итальянско-русский** визуальный словарь с транс-
И92 крипцией. – Москва : Издательство АСТ, 2017. – 319, [1] с.: ил. – (Визуальный словарь с произношением).

ISBN 978-5-17-095380-6

Итальянско-русский визуальный словарь содержит около 4500 слов и словосочетаний и более 3000 картинок, помогающих быстро и легко запомнить информацию.

Подробно представлены 14 самых нужных тем, среди них Дом, Люди, Здоровье, Работа, Обучение, Покупки, Транспорт, Досуг и Спорт.

Впервые в издании подобного рода все итальянские слова даны с произношением, которое передано русскими буквами. Корпус словаря снабжен итальянским и русским указателями.

Издание предназначено для всех, кто изучает итальянский язык.

**УДК 811.131.1(038)**
**ББК81.2Ита-4**

ISBN 978-5-17-095380-6 © ООО «Издательство АСТ», 2016



**ДОМ / LA CASA** 11
**дом** ♦ la casa 12
**квартира** ♦ l'appartamento 13
**вход** ♦ l'ingresso 13
**гостиная** ♦ il soggiorno 14
**спальня** ♦ la camera da letto 16
**постельное бельё** ♦ la biancheria da letto 17
**столовая** ♦ la sala da pranzo 18
**посуда и столовые приборы** ♦ le stoviglie e le posate 19
**кухня** ♦ la cucina 20
**кухонная техника** ♦ gli elettrodomestici da cucina 21
**кухонная утварь** ♦ gli utensili da cucina 22
**детская комната** ♦ la camera del bambino 24
**уход за ребёнком** ♦ l'igiene del neonato 24
**сон** ♦ la dormita 24
**еда** ♦ il pasto 25
**ванная комната** ♦ la stanza da bagno 26
**мастерская** ♦ il laboratorio 28
**виды работы** ♦ le tecniche 29
**инструменты** ♦ gli attrezzi 30
**свёрла для дрели** ♦ le punte 30
**сад** ♦ il giardino 32
**виды садов** ♦ i tipi di giardino 32
**садовый инвентарь** ♦ gli attrezzi da giardino 33



**ЛЮДИ / LE PERSONE** 35
**тело** ♦ il corpo 36
**лицо** ♦ la faccia 38
**кисть** ♦ la mano 39
**ступня** ♦ il piede 39
**мышцы** ♦ i muscoli 40
**скелет** ♦ lo scheletro 41
**позвоночник** ♦ la spina dorsale 41
**сустав** ♦ l'articolazione 41
**семья** ♦ la famiglia 42



**ЗДОРОВЬЕ / LA SALUTE** 45
**болезнь** ♦ la malattia 46
**на приёме у врача** ♦ alla visita del medico 47
**травма** ♦ l'infortunio 48
**нетрадиционная медицина** ♦ la medicina alternativa 49



**РАБОТА / IL LAVORO** 51
**профессии** ♦ i mestieri 52
**офис** ♦ l'ufficio 1 56
**рабочее место** ♦ l'ufficio 2 58
**офисное оборудование** ♦ le apparecchiature da uffici 58
**компьютер** ♦ il computer 59



**ОБУЧЕНИЕ / LO STUDIO** 61
**школа** ♦ la scuola 62
**фигуры** ♦ le forme 64
**тела** ♦ i solidi 65
**линии** ♦ le linee 65
**инструменты** ♦ gli strumenti 65
**специализированные школы** ♦ le scuole specializzate 66
**высшее образование** ♦ l'università 66
**библиотека** ♦ la biblioteca 67



**ПОКУПКИ / GLI ACQUISTI** 69
**торговый центр** ♦ il centro commerciale 70
**универмаг** ♦ i grandi magazzini 71
**мужская одежда** ♦ l'abbigliamento uomo 74
**женская одежда** ♦ l'abbigliamento donna 76
**обувь** ♦ le scarpe 78
**головные уборы** ♦ i copricapi 79
**аксессуары** ♦ gli accessori 80
**сумки** ♦ la pelletteria 80
**цветочный магазин** ♦ il negozio di fiori 82
**супермаркет** ♦ il supermercato 83
**сладости** ♦ la confetteria 86
**тара** ♦ l'imballaggio e contenitori 87



**ПИЩА / IL CIBO** 89
**мясо** ♦ la carne 90
**сорта мяса** ♦ i tagli 91
**птица** ♦ il pollame 91

**рыба и морепродукты** ♦ il pesce e i frutti di mare 92
**овощи** ♦ la verdura 94
**фрукты** ♦ la frutta 98
**ягоды и бахчевые культуры** ♦ i frutti di bosco e i meloni 100
**орехи** ♦ le noci 102
**сухофрукты** ♦ la frutta secca 103
**злаки и бобовые** ♦ le granaglie e i legumi secci 104
**злаки** ♦ le granaglie 104
**крупы** ♦ i cereali trattati 104
**рис** ♦ il riso 105
**семена** ♦ i semi 105
**бобовые и стручковые** ♦ i legumi 106
**макаронные изделия** ♦ la pasta 106
**травы** ♦ le erbe aromatiche 107
**пряности** ♦ le spezie 108
**молочные продукты** ♦ i latticini 110
**сыры** ♦ i formaggi 110
**молоко** ♦ il latte 111
**пирожные и десерты** ♦ i dolci e i dessert 112
**праздничные торты** ♦ le torte da celebrazione 113
**хлеб и мука** ♦ il pane e la farina 114
**выпекание хлеба** ♦ fare il pane 115
**яйца** ♦ le uova 116
**деликатесы** ♦ la salumeria 117



**ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ / MANGIARE FUORI** 119
**кафе** ♦ il caffè 120
**кофе** ♦ il caffè 121
**чай** ♦ il tè 121
**соки** ♦ i succhi 122
**молочные коктейли** ♦ i frappé 122
**еда** ♦ il cibo 122
**бар** ♦ il bar 123
**алкогольные напитки** ♦ gli alcolici 125
**лёгкая закуска** ♦ gli stuzzichini 125
**ресторан** ♦ il ristorante 126
**сервировка стола** ♦ il coperto 127
**блюда** ♦ le portate 129
**быстрое питание** ♦ il fast food 130
**завтрак** ♦ la colazione 132
**обед / ужин** ♦ il pranzo / la cena 134
**первое блюдо** ♦ il primo piatto 134
**основное блюдо** ♦ le insalate e il piatto principale 134
**способы приготовления** ♦ le tecniche 135
**виды гарниров** ♦ i contorni 137
**десерты** ♦ i dessert 137



**СЛУЖБЫ / I SERVIZI** 139
**банк** ♦ la banca 140
**финансы** ♦ la finanza 141
**гостиница** ♦ l'albergo 142
**вестибюль** ♦ l'ingresso 142
**номер** ♦ la camera 143
**обслуживание** ♦ i servizi 143
**средства связи** ♦ le comunicazioni 144
**почта** ♦ l'ufficio postale 144
**телефон** ♦ il telefono 145
**чрезвычайные службы** ♦ i servizi di emergenza 146
**скорая помощь** ♦ l'ambulanza 146
**первая помощь** ♦ il pronto soccorso 147
**полиция** ♦ la polizia 148
**пожарная команда** ♦ i vigili del fuoco 150



**ТРАНСПОРТ / IL TRASPORTO** 153
**дороги** ♦ le strade 154
**дорожные знаки** ♦ la segnaletica stradale 156
**заправочная станция** ♦ la stazione di servizio 157
**автомобиль 1** ♦ l'automobile 1 158
**внешний вид** ♦ l'esterno 158
**типы автомобилей** ♦ gli esempi di carrozzerie 159
**автомобиль 2** ♦ l'automobile 2 160
**салон** ♦ l'interno 160
**управление** ♦ i comandi 161
**общественный транспорт** ♦ i mezzi pubblici 162
**поезд** ♦ il treno 164
**типы поездов** ♦ i tipi di treni 164
**самолёт** ♦ l'aereo 166
**авиалайнер** ♦ l'aereo di linea 166
**аэропорт** ♦ l'aeroporto 166
**салон** ♦ la cabina 167
**судно** ♦ la nave 170
**другие суда** ♦ altri imbarcazioni 172



**ДОСУГ / IL TEMPO LIBERO** 175
**досуг** ♦ il tempo libero 176
**музей** ♦ il museo 177
**театр** ♦ il teatro 178
**балет** ♦ il balletto 179
**кинотеатр** ♦ il cinema 179
**концерт** ♦ il concerto 180
**музыкальные инструменты** ♦ gli strumenti musicali 182
**туризм** ♦ il turismo 186

**места посещений** ♦ i luoghi di interesse 187
**активный отдых** ♦ le attività all'aria aperta 188
**парк** ♦ i giardini pubblici 189
**пляж** ♦ la spiaggia 190



**СПОРТ / GLI SPORT** 193
**футбол** ♦ il calcio 194
**хоккей** ♦ l'hockey 196
**хоккей с шайбой** ♦ l'hockey sul ghiaccio 196
**хоккей на траве** ♦ l'hockey su prato 197
**хоккей с мячом на льду** ♦ il bandy 197
**баскетбол** ♦ la pallacanestro 198
**действия** ♦ le azioni 199
**волейбол** ♦ la pallavolo 200
**пляжный волейбол** ♦ la pallavolo da spiaggia 200
**гандбол** ♦ la pallamano 201
**теннис** ♦ il tennis 202
**удары** ♦ i colpi 203
**игры с ракеткой** ♦ giochi con la racchetta 203
**лёгкая атлетика** ♦ l'atletica leggera 204
**спортивная гимнастика** ♦ la ginnastica artistica 206
**художественная гимнастика** ♦ la ginnastica ritmica 207
**фехтование** ♦ la scherma 207
**конькобежный спорт** ♦ il pattinaggio su ghiaccio 208
**фигурное катание** ♦ il pattinaggio artistico 208
**биатлон** ♦ il biathlon 209
**стрельба** ♦ il tiro 209
**кёрлинг** ♦ il curling 209
**водные виды спорта** ♦ gli sport nautici 210
**академическая гребля** ♦ il canottaggio 210
**безопасность** ♦ la sicurezza 211
**парусный спорт** ♦ la vela 212
**плавание** ♦ il nuoto 213
**стили** ♦ gli stili 213
**прыжки в воду** ♦ i tuffi 214
**синхронное плавание** ♦ il nuoto sincronizzato 214
**водное поло** ♦ la pallanuoto 215
**подводное плавание с аквалангом** ♦ il nuoto subacqueo 215
**бокс** ♦ il pugilato 216
**удары** ♦ i colpi 217
**защита** ♦ la difesa 217
**единоборства** ♦ gli sport di combattimento 218
**греко-римская борьба** ♦ la lotta greco-romana 218
**вольная борьба** ♦ la lotta stile libero 218
**действия** ♦ le mosse 220
**конный спорт** ♦ l'equitazione 221
**гольф** ♦ il golf 222
**снаряжение** ♦ le attrezzature 223
**клюшки для гольфа** ♦ le mazze da golf 223

**бейсбол** ♦ il baseball 224
**площадка** ♦ il campo 224
**действия** ♦ le azioni 225
**фитнес** ♦ il fitness 226



## ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА / L'AMBIENTE 229

**космос** ♦ lo spazio 230
**освоение космоса** ♦ l'esplorazione dello spazio 231
**астрономия** ♦ l'astronomia 233
**зодиакальные созвездия** ♦ le costellazioni zodiacali 233
**Земля** ♦ la Terra 234
**строение Земли** ♦ la struttura della Terra 234
**ландшафт** ♦ il paesaggio 236
**почвы** ♦ i suoli 239
**погода** ♦ il tempo 240
**город** ♦ la città 242
**районы** ♦ le zone 243
**архитектура** ♦ l'architettura 243
**здания и сооружения** ♦ gli edifici e le strutture 243
**стили** ♦ gli stili 245



## ФЛОРА И ФАУНА / LA FLORA E LA FAUNA 249

**животные** ♦ gli animali 250
**млекопитающие** ♦ i mammiferi 250
**птицы** ♦ gli uccelli 257
**земноводные** ♦ gli anfibi 261
**рыбы** ♦ i pesci 261
**пресмыкающиеся** ♦ i rettili 264
**беспозвоночные** ♦ gli invertebrati 265
**растения** ♦ le piante 268
**дерево** ♦ l'albero 268
**хвойные** ♦ conifere 268
**широколиственные** ♦ latifoglie 269
**цветущие растения** ♦ le piante da fiori 271
**травянистые растения** ♦ le piante erbacee 274
**грибы** ♦ i funghi 275



# LA CASA

**дом**

# ДОМ • LA CASA



**la grondaia**
*ла гронда́йа*
водосток

**la cornice**
*ла корни́че*
карниз

**la tegola**
*ла тэ́гола*
черепица

**il camino**
*иль ками́но*
труба

**il muro**
*иль му́ро*
стена

**il tetto**
*иль тэ́тто*
крыша

**il portone**
*иль порто́нэ*
парадная дверь

**la finestra**
*ла финэ́стра*
окно

**la persiana**
*ла пэрсиа́на*
ставня

**il viottolo**
*иль вьётголо*
дорожка

**l'abbaino**
*лаббаи́но*
мансардное окно

## КВАРТИРА • L'APPARTAMENTO



**il caseggiato**
*иль казэдж́ато*
многоквартирный дом



**il citofono**
*иль чито́фоно*
домофон




**l'ascensore**
*лащенсо́рэ*
лифт

## ВХОД • L'INGRESSO



**il pianerottolo**
*иль пьянэро́ттоло*
лестничная площадка

**la ringhiera**
*ла рингье́ра*
перила

**il balaustro**
*иль балау́стро*
балясина

**le scale**
*лэ ска́лэ*
лестница

**l'ingresso**
*лингрэ́ссо*
прихожая

**il battente**
*иль баттэ́нтэ*
дверное кольцо





**il campanello**
*иль кампанэ́лло*
дверной звонок

**lo zerbino**
*ло дзэрби́но*
коврик






**la catenella**
*ла катэнэ́лла*
цепочка



**la chiave**
*ла кья́вэ*
ключ

**la serratura**
*ла сэрра́ту́ра*
замок



**il chiavistello**
*иль кьявиста́ллло*
засов

# ГОСТИНАЯ • IL SOGGIORNO



**la lampada**
*ла ла́мпада*
светильник

**l'orologio**
*лороло́джио*
часы

**la mensola del camino**
*ла мэ́нсола ди ками́но*
каминная полка

**il televisore**
*иль тэлевизо́рэ*
телевизор

**il quadro**
*иль куа́дро*
картина

**il soffitto**
*иль соффи́тто*
потолок

**lo scaffale**
*ло скаффа́ле*
полка

**la poltrona**
*ла польтро́на*
кресло

**il tavolino**
*иль таволи́но*
журнальный столик

**il vaso**
*иль ва́зо*
ваза

**il tappeto**
*иль таппэ́то*
ковёр

**il cuscino**
*иль кущи́но*
диванная подушка

**il pavimento**
*иль павимэ́нто*
пол

**il camino**
*иль ками́но*
камин

**il divano**
*иль дива́но*
диван



**la veneziana**
*ла вэнэциа́на*
жалюзи



**l'avvolgibile**
*лавольдж́ибиле*
штора



**la tenda**
*ла тэ́нда*
портьера

**la tendina**
*ла тэндина́*
тюлевая занавеска

**gli stucchi**
*льи сту́кки*
лепнина

**il lampadario**
*иль лампада́рио*
люстра

**la biblioteca**
*ла библиотэ́ка*
книжный шкаф

**la lampada a stelo**
*ла ла́мпада а стэ́ло*
торшер

**la lampada da tavolo**
*ла ла́мпада да та́воло*
настольная лампа

**il sofà**
*иль софа́*
диван-кровать



**lo studio**
*ло сту́дио*
кабинет

## СПАЛЬНЯ • LA CAMERA DA LETTO

**la lampada**
*ла ла́мпада*
лампа

**la testata**
*ла тэста́та*
спинка кровати

**lo specchio**
*ло спэ́ккьё*
зеркало

**il comò**
*иль комо́*
комод



**il tappeto**
*иль таппэ́то*
ковёр

**il pouf**
*иль пуф*
пуф

**il letto**
*иль лэ́тто*
кровать

**il copriletto**
*иль коприлэ́тто*
покрывало

**il comodino**
*иль комоди́но*
прикроватная тумбочка

**il pavimento**
*иль павимэ́нто*
пол

**il materasso**
*иль матэра́ссо*
матрас

**il cassetto**
*иль кассэ́тто*
ящик



**il letto singolo**
*иль лэ́тто си́нголо*
односпальная кровать



**il letto matrimoniale**
*иль лэ́тто матримониа́ле*
двуспальная кровать

## ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЁ • LA BIANCHERIA DA LETTO



**la federa**
*ла фэ́дэра*
наволочка

**la sveglia**
*ла звэ́лья*
будильник

**il lenzuolo**
*иль лэнцуо́ло*
простыня

**il guanciale**
*иль гуанчиа́ле*
подушка

**il volant**
*иль волáнт*
подзор

**la coperta imbottita**
*ла копэ́рта имботти́та*
пуховое одеяло



**la coperta di lana**
*ла копэ́рта ди ла́на*
шерстяное одеяло



**la trapunta**
*ла трапу́нта*
стёганое одеяло



**il plaid**
*иль плэд*
плед

## СТОЛОВАЯ • LA SALA DA PRANZO

**la tavola**
*ла та́вола*
стол

**la tovaglia**
*ла това́лья*
скатерть

**le stoviglie**
*лэ стови́лье*
посуда

**la posata**
*ла поза́та*
столовый прибор



**la sedia**
*ла сэ́диа*
стул

**lo schienale**
*ло скьена́ле*
спинка

**il sedile**
*иль сэди́ле*
сиденье

**la gamba**
*ла га́мба*
ножка стула

## ПОСУДА И СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ • LE STOVIGLIE E LE POSATE



**la tazza**
*ла та́цца*
кружка

**il piattino**
*иль пьятти́но*
блюдце



**la tazza da caffè**
*ла та́цца да каффэ́*
кофейная чашка

**il cucchiaino**
*иль куккьяи́но*
чайная ложка



**la tazza da tè**
*ла та́цца да тэ*
чайная чашка



**la caffetiera**
*ла каффэтье́ра*
кофейник



**la teiera**
*ла тэе́ра*
заварочный чайник



**la brocca**
*ла бро́кка*
кувшин



**il piatto**
*иль пья́тто*
мелкая тарелка



**la ciotola**
*ла чо́тола*
глубокая тарелка

**il portatovagliolo**
*иль портатовальёло*
кольцо для салфетки

**il piattino**
*иль пьятти́но*
пирожковая тарелка



**il tovagliolo**
*иль товальёло*
салфетка

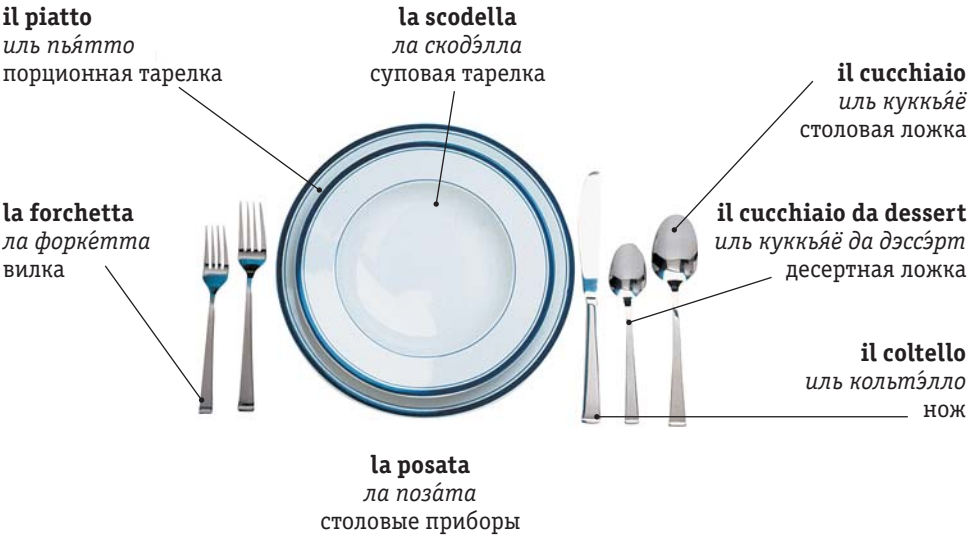
**il calice**
*иль ка́личе*
бокал

**il bicchiere**
*иль биккье́рэ*
стакан

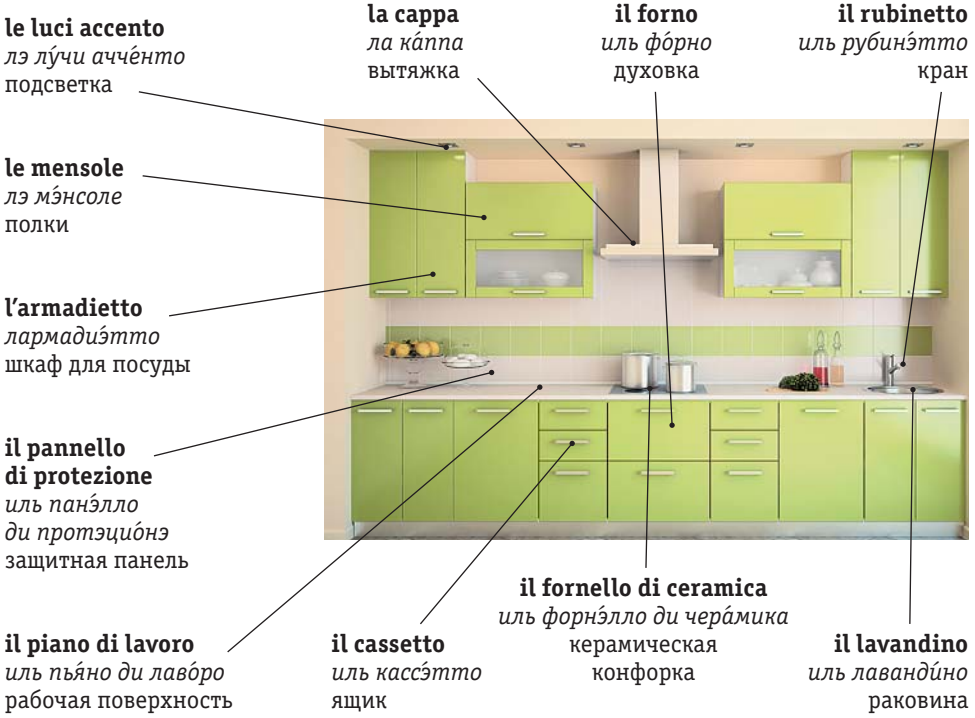


**il portauovo**
*иль портауо́во*
подставка для яйца

**le stoviglie di vetro**
*лэ стови́лье ди вэ́тро*
стеклянная посуда




## КУХНЯ • LA CUCINA



## КУХОННАЯ ТЕХНИКА • GLI ELETTRODOMESTICI DA CUCINA



**il forno da microonde**
*иль фо́рно да микроо́ндэ*
микроволновая печь



**il bollitore**
*иль боллито́рэ*
электрический чайник



**il tostapane**
*иль тостапа́нэ*
тостер



**il recipiente**
*иль рэчипье́нтэ*
чаша

**il coperchio**
*иль копэ́ркьё*
крышка

**la lama**
*ла ла́ма*
нож

**il robot da cucina**
*иль ро́бот да куч́ина*
кухонный комбайн



**il frullatore**
*иль фруллато́рэ*
блендер



**la macchina da caffè**
*ла ма́ккина да каффэ́*
кофемашина

**la mensola**
*ла мэ́нсола*
полка



**il frigorifero**
*иль фригори́ферро*
холодильник

**il fabbricaghiaccio**
*иль фаббрикагьяччо*
отделение для льда

**il congelatore**
*иль конджелато́рэ*
морозильная камера

**il cassetto per la verdura**
*иль кассэ́тто пэр ла вэрду́ра*
отделение для овощей

**il frigocongelatore**
*иль фригоконджелото́рэ*
холодильник с морозильной камерой



**il lavastoviglie**
*иль лавастови́лье*
посудомоечная машина



**la vaporiera**
*ла вапорье́ра*
пароварка

**lo spremifrutta**
*ло спрэмифру́тта*
соковыжималка



## КУХОННАЯ УТВАРЬ • GLI UTENSILI DA CUCINA



**la mannaia**
*ла манна́я*
секач



**l'affilacoltelli**
*лаффилакольтэ́лли*
ножеточка



**il martello da carne**
*иль мартэ́лло да ка́рнэ*
молоток для мяса



**la grattugia**
*ла гратту́джа*
тёрка

**il pestello**
*иль пэстэ́лло*
пестик



**il mortaio**
*иль морта́ё*
ступка



**lo schiacciapatate**
*ло скьяччапата́тэ*
толкушка



**lo spremaglio**
*ло спрэма́льё*
чесночница



**la schiumaiola**
*ла скьюмаёла*
шумовка



**il mestolo**
*иль мэ́столо*
половник



**il cucchiaio da servizio**
*иль куккья́ё да сэрви́цио*
сервировочная ложка



**la spatola per il pesce**
*ла спа́тола пэр иль пе́ще*
лопатка для рыбы



**il cucchiaio di legno**
*иль куккья́ё ди ле́ньё*
деревянная ложка



**il cucchiaio dosatore**
*иль куккья́ё дозато́рэ*
порционная ложка



**la frusta**
*ла фру́ста*
венчик



**il setaccio**
*иль сэта́ччо*
сито